

Sacred Heart Church



January 14, 2024

2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

John was standing with two of his disciples, and as he watched Jesus walk by, he said, "Behold, the Lamb of God." The two disciples heard what he said and followed Jesus. - Jn 1:35-36

2º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

En aquel tiempo, estaba Juan el Bautista con dos de sus discípulos, y fijando los ojos en Jesús, que pasaba, dijo: "Este es el Cordero de Dios". - Jn 1, 35-36

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS *Inside the Church / Dentro de la Iglesia*

Monday– Thursday Lunes a Jueves <i>Segunda-feira a Quinta-feira</i> 8:00 AM English 6:00 PM Español	Saturday/ Sábado / Sabádo 8:00 AM English 5:00 PM English 6:30 PM Español
Friday/ Viernes <i>Sexta-feira</i> 8:00 AM English 3:00 PM Português 6:00 PM Español	Sunday/ Domingo / Domingo 7:00 AM English 7:30 AM Español 8:30 AM Português 10:00 AM English 11:45 AM Español 1:30 PM English 5:00 PM Español 6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes*/ *Sexta-feira* 7:00-8:00 PM Saturdays/ *Sábados* / *Sabado* 3:00-4:00PM
(Inside the School on Oak St. entrance)
Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor
Fr. Dante Dammay, Assoc. Pastor
Fr. Rao Abbadasari, Assoc. Pastor
Fr. Misael Avila, Assoc. Pastor

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380
Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón
1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena
Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156
www.sacredheartturlock.org
E-mail: info@shsturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512
E-mail: sacredheartpredirector@gmail.com

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889
Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you?	634-8578
¿Cómo le podemos ayudar?	668-8827
Como o podemos ajudar?	634-8135

OUR STAFF

	Ext:
Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha	115
rochaemelo28@gmail.com	
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda	104
leticia.sacredheart@gmail.com	
Bookkeeper/ Facilities: Miss Patty Evans	110
patty.sacredheart@gmail.com	
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça	100
erma.sacredheart@gmail.com	
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas	101
mariasalas.sacredheart@gmail.com	
Receptionist: Mrs. Marta Fuentes	102
marta.sacredheart@gmail.com	
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez	113
elizabeth.sacredheart@gmail.com	
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578
Thrift Shop:	634-8780
(1388 East Ave., Turlock)	
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez	634-8578
650 N. Rose Ave.	

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

BAPTISMS /BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.



MONDAY/ LUNES JANUARY 15TH

8:00 AM Special Int. of Clara Marie Buck
Special Int. of Randel Gerard Montenegro
†Joe B. Coelho & †Louie Silveira

6:00 PM †Ramiro Mendoza
†Maria Guadalupe Hernandez
†Rosa Perez Jaimes

TUESDAY/MARTES JANUARY 16TH

8:00 AM Special Int. of Mary Theresa Buck
†Jose Araujo

6:00 PM †Maria Auxilio & †Victor Gonzalez
†Reyes Vargas
†Antonio Valencia Rangel

WEDNESDAY/MIERCOLES JANUARY 17TH

8:00 AM †Manuel B. Silveira

6:00 PM †Favian Reinoso, †Teresa Godoy

THURSDAY/JUEVES JANUARY 18TH

8:00 AM †Natalia Dias

6:00 PM Int. Especial de Monseñor Isidro Puente
†Miguel Angel Mendoza Jr.
†Maria Guadalupe Garcia y †Carlos Lopez hijo

FRIDAY/VIERNES JANUARY 19TH

8:00 AM †Moises Mendoza

3:00 PM †Dean Arthur é †Arthur Fernando Silva
†Fr. Jose Simões Luis Oliveira
†Joe Mendes, †Angela Perpetua Nunes
Por os familiares falecidos de Antonio é Alzira Nunes

6:00 PM Int. Especial de Adran Fernandez

†Eucario Miranda
†Francisco Castro y †Elena Aguilar

SATURDAY/ SABADO JANUARY 20TH

8:00 AM †Antonio Quadros
†Durvalina Fraga, †Rosaline Boudrau

5:00 PM †Dick Labuga, †John & †Aldora Dias
†Fr. Roberto Salaz & all deceased priests

6:30 PM Int. Especial de Noe Maldonado Jr.

†Salvador y †Jose Tafoya
†Efren y †Osbaldo Gaytan
†Antonio Vazquez, †Petra Gonzalez Pimentel

SUNDAY/DOMINGO JANUARY 21ST

7:00 AM Special Int. of Rodrigo Maldonado
†Catalina Maldonado

7:30 AM Int. Especial de Elvia Medel
†Juana Garcia Medel

8:30 AM †Carlos é †Maria Estacio
†Francisco é †Isabel Luis e familiares falecidos
†Jose Rodrigues, †Jose Carlos Lacerda
†Olimpio, †Julia é †Olimpio Jr. Scoto
Por as Almas do Purgatorio
†Jose é †Maria Gomes

10:00 AM †Manuel S. Pimentel
†Frank A. & †Emily Mello
†Dominic Mello
†David Machado

11:45 AM †Adan Tisnado
†Asuncion Guillen
†Martha Mendoza
†Erick Estrada
†Rafael y †Leticia Aguilar

†Luisa Cazares y †Enrique Cardenas

1:30 PM FOR OUR SACRED HEART COMMUNITY

5:00 PM Int. Especial de Margarita Romero
†Enedina Gazcon

†Francisco Castro y †Elena Aguilar

6:30 PM †Ron Shearer
†Richard Paulson
†Grant Fox
†Nattie Mondragon



Cook and Housekeeper

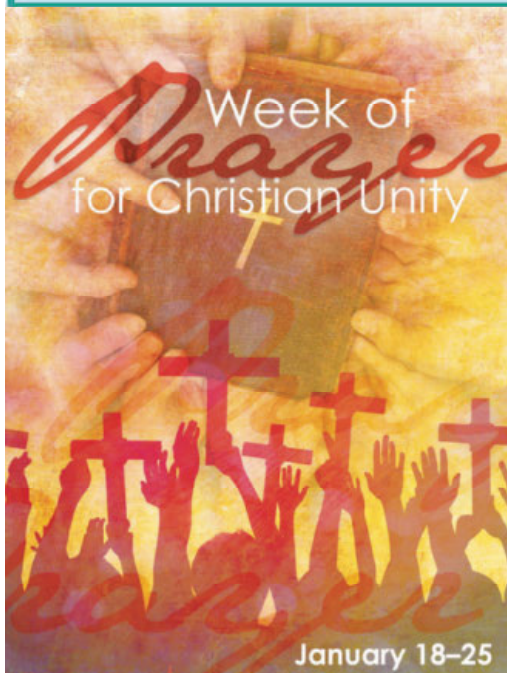
Sacred Heart Church is seeking a qualified bilingual individual to serve as Rectory Cook and Housekeeper. This is a full-time position with medical, dental and retirement benefits, Monday through Friday 8am-5pm. Salary for this position is \$16-\$19 an hour.

This individual would provide cleaning, cooking, laundry, housekeeping services for the pastor, clergy living in the rectory or visiting guests as required. Must have a valid driver license. If interested in applying, please contact the Parish office at (209) 634-8578.

Applications are being accepted until January 31, 2024.

La Iglesia del Sagrado Corazón está buscando una persona bilingüe calificada para servir como ama de llaves de la rectoría de lunes a viernes de 8am-5pm. Este es un puesto de tiempo completo con beneficios médicos, dentales y de jubilación. El salario para este puesto es de \$16 a \$19 la hora. Esta persona proporcionará servicios de, cocina, lavandería y limpieza para los sacerdotes que viven en la rectoría y para los visitantes. Esta persona debe tener una licencia de conducir válida. Si está interesado en presentar una solicitud, comuníquese a la oficina parroquial al (209) 634-8578.

Se aceptan solicitudes hasta el 31 de enero del 2024.



Christian Unity Week Service

The Week of Prayer for Christian Unity is January 18-25, 2024. The theme for this year is "You shall love the Lord your God... and your neighbor as yourself".

Sacred Heart will welcome other Christian Churches to celebrate a Service of Christian Unity in our Chapel at 7p.m on January 22nd. All are invited to share in this Service led by ministers and layleaders of local Christian Churches. For more information, you may contact Fr. Pat at the parish office.

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2023/2024 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2023/2024, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por su generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2023/2024, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

January 7, 2024

Sunday Collection \$17,847.63
Online Giving: \$ 2,126.73
Second Collection amount for our Church Projects and Improvements was: \$9,396.53
Special Collection amount for "Christ In the City" was: \$7,296.67

Today's second collection is for Walk for Life.

La segunda colecta de hoy es para la caminata por la vida.

A segunda colecta da hoje é para Walk for Life (Caminhada pela Vida).

Next week's second collection is for Church in Latin America.

La segunda colecta para la próxima semana es para la Iglesia en Latinoamérica.

A segunda colecta na proxima semana para a Igreja na América Latina.

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

November 12, 2023

Sunday Collection \$17,841.10

November 19, 2023

Sunday Collection \$15,597.27

Human Development \$5,257.22

November 26, 2023

Sunday Collection \$16,801.10

Sacred Heart School Support \$4,452.87

December 3, 2023

Sunday Collection \$19,565.64

Church Projects and Improvement \$6,387.56

December 10, 2023

Sunday Collection \$13,912.96

Religious Retirement \$6,379.70

December 17, 2023

Sunday Collection \$18,482.86

December 24, 2023

Sunday Collection \$14,082.65

November 25, 2023

Christmas Collection \$30,684.65

Sacred Heart Community Outreach \$7,872.33

December 31, 2023

Sunday Collection \$24,382.98

January 1, 2024

Solemnity of Mary Collection \$4,488.14



The following bulletin announcement is to be reprinted in English and in Spanish in every parish bulletin for the weekends of January 14 and 21, 2024.

Bulletin Announcement

In recent media reports concerning the petitions for bankruptcy protection under Chapter 11 filed by the Archdiocese of San Francisco, the Diocese of Oakland, and the Diocese of Santa Rosa, and the recently stated intention of the Diocese of Sacramento to file for bankruptcy protection under Chapter 11, the Diocese of Stockton has also been mentioned. The Christian faithful will recall that the Diocese of Stockton filed for bankruptcy protection in 2014 and emerged from the Chapter 11 proceedings in 2017. The Diocese of Stockton is not part of any bankruptcy filings currently.

Because these bankruptcy filings are likely happening due to the large number of sexual abuse claims filed throughout the state, Bishop Myron Cotta continues to encourage all people to pray for the survivors of sexual abuse.

El siguiente anuncio del boletín se reimprimirá en inglés y en español en todos los boletines parroquiales para los fines de semana del 14 y 21 de enero de 2024.

Anuncio del Boletín

En informes recientes de los medios de comunicación sobre las peticiones de protección por bancarrota bajo el Capítulo 11 presentadas por la Arquidiócesis de San Francisco, la Diócesis de Oakland y la Diócesis de Santa Rosa, y la intención recientemente declarada de la Diócesis de Sacramento de solicitar protección por bancarrota bajo el Capítulo 11, también se ha mencionado a la Diócesis de Stockton. Los fieles cristianos recordarán que la Diócesis de Stockton se declaró en bancarrota en 2014 y salió del procedimiento del Capítulo 11 en 2017. La Diócesis de Stockton no es parte de ninguna declaración de bancarrota actualmente.

Debido a que es probable que estas declaraciones de bancarrota se produzcan debido a la gran cantidad de demandas por abuso sexual presentadas en todo el estado, el obispo Myron Cotta continúa alentando a todas las personas a orar por los sobrevivientes de abuso sexual.



YOUTH REVIVE

SACRED HEART PARISH TURLOCK

If you consider yourself a CIA (Catholic in Action) And are passionate about helping out our youth then please contact our Youth Director Albert Padilla@ 209-542-0918

CORE TEAM MEMBERS NEEDED!

CORE

A Core Team member is an adult of any age who is responding to his/her baptismal call to spread the gospel to all people, specifically, to the youth.

Please keep the following people in your prayers and thoughts/ Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:

- | | | |
|------------------------|-------------------------|-----------------------|
| Agnes Land | Ignacio Aguilar | Maria Soares |
| Agustin Torres | Ida Ortega | Maria Sousa |
| Albert Garcia | Isalino Santos | Mariazinha Silva |
| Alberta Garcia | Isilda Pacheco | Marlene Azevedo |
| Alejandro Hurtado | Ilian E. Singh | Mary Farinha |
| Alex Bautista | Irma Van Tassel | Melissa Vanlehn |
| Alfredo Parreira | Ivan Chavez Vazquez | Miguel Coronado |
| Alicia Lopez | James Starks | Vazquez |
| Amparo Garcia | Jazmin Francis | Moises Pulido |
| Angelina Castro | Jerry Perera | Nelda Mendonça |
| Arturo Garcia | Jesus Peral | Nino Maldonado |
| Austin Coelho | Jonathon Teymourazof | Nena Hurtado |
| Belinda Piña | Jorge Gonzalez | Ophelia Rangel |
| Bernardo Gamino | Josefina M. Perez | Orgelia Cardenas |
| Moreno | Jose Sousa | Oswaldo Ibarra, Jr. |
| Bertha Barba | Jose Salgado Mota | Pedro Zamora |
| Bobby Moules | Joshua Newman | Peggy Jenkin |
| Carlos Soria | Jason Pineda | Petra Escobar |
| Celeste Drumonde | Juan Garcia Paniagua | Rendal G. Montenegro |
| Cirenia Garcia | Julie Anderson | Realynn Blair |
| Cisco Angeles | Kaylee Gutierrez | Riky Rocha |
| Christelle Willis | Ken Whitehill | Rita Yonan |
| Cristina da Silva | Kevin Farinha | Rob Cantrell |
| Cruz Peral | Kimberly Stout | Robert A. France |
| Curtis Rangel | Laurinha De Melo | Robert J. France |
| Deandrya Yanez | Leonel Zaragoza Garibay | Roberta Mendoza |
| Debra Kidder | Lewis Gonzalez | Rosa Blanco |
| Devoney Yanez | Liz Gonzalez | Rosa Garcia |
| Diane Aguiar | Lois Fialho | Rosalina Mouro |
| Elia Lucrecia Zapien | Luciano Terra | Rosemary Pimentel |
| Elizabeth Aguiar | Luis Yanez | Roy Buckner |
| Emilio Mendoza Perez | Madalena Vieira | Stanley Chandler |
| Erica Sarkis | Magnolia Cardenas | Sofia Moreno |
| Frank Pereira | Manuel Cardiel Jr | Susana Fuentes |
| George Gonzalez | Manuel Hurtado | Susana Tames |
| Gianelly Sofia Davila | Margarita W. | Terry Laffin |
| Gilberto Emanuel | Maria Barros | Veronica Pulido |
| Gomez | Maria Dutra | Victor Gonzalez, Jr. |
| Gilbert Teixeira | Maria Goulart | Victor Rodriguez |
| Gilda Brasil | Maria Naranjo | Violet Kenney |
| Guillermo Arturo Lopez | Maria Santos | Yadira Judith Sanchez |
| | | Zitlali Vasquez |

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 15 de Janeiro a 21 de Janeiro
P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

- | | |
|----------------------------------|------------|
| Eduardo e Maria Alexandre | Turlock |
| Jose e Conceição Aguiar | Hilmar |
| Eduina da Silva | San Jose |
| Aldoar Reis | Los Banos |
| Pat e Angela Zado | Turlock |
| Manuel Eduardo e Laurinda Vieira | Livingston |
| Ludovina Silveira | Madera |
| Maria Diniz | Newman |
| Carlos e Leonor Oliveira | Byron |

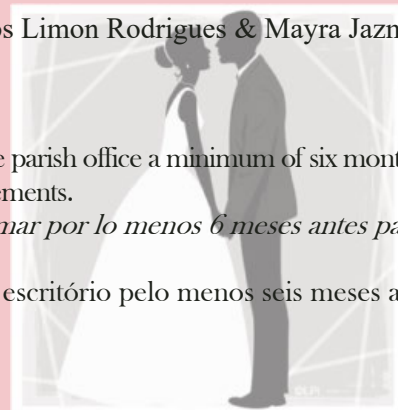
WEDDING BANNS / AMONESTACIONES

*List of couples who will unite in matrimony in our parish.
Lista de parejas que van a contraer matrimonio en los próximos meses.*

Maribel de Jesus Carmona Bizarro & Benito Miranda

Juan de Dios Limon Rodrigues & Mayra Jazmin Revuelta

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.
Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.
Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.





Valentines Day

El Ministerio de Nuestra Señora de la Asunción los invita a la

GRAN CENA BAILE

*Festejando el Amor y la Amistad
En el gimnasio de la Iglesia
600 N. Rose St, Turlock, CA 95380*

**Musica En Vivo
Banda
Corazón Azteca**

*Para mas información favor de llamar a
Lety Lopez al 209-262-8099
Claudia Gomez al 209-648-8972*

**FEBRERO
10
2024**

**Cena de 6-8pm
Baile de 8-11pm**

**DONACION
\$40 x Persona**

PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZON

Valentin's Dinner Dance

February 10, 2024

Spanish live music-delicious dinner

Dinner 6-8pm

Dance 8-11pm

For ticket information please call

Lety Lopez 209-262-8099

Claudia Gonzalez 209-648-8972

\$40 per person

Tickets are also available at the Parish Office.



Let's Celebrate Marriages!

The third Annual Wedding Anniversary Mass presided by Bishop Myron J. Cotta will be celebrated on February 3rd at 10:00 AM at the Cathedral of the Annunciation, 400 W Rose Street, Stockton, CA 95203. The theme of this year's celebration, Radiate Love reflects the reality of the vocation of marriage radiating the love of God. All Married couples are invited to participate and receive an anniversary blessing. Couples are encouraged to register to receive a certificate signed by Bishop. A cake and punch reception follows the Mass. Photo opportunity with Bishop will be available at the reception.

¡Celebremos los Matrimonios!

La tercera Misa Anual de Aniversario de Bodas presidida por el Obispo Myron J. Cotta se celebrará el 3 de febrero a las 10:00 a.m. en la Catedral de la Anunciación, 400 W Rose Street, Stockton, CA 95203. El tema de la celebración de este año, Que Brille el Amor, refleja la realidad de la vocación del matrimonio irradiando el amor de Dios. Todas las parejas casadas están invitadas a participar y recibir una bendición de aniversario. Se anima a las parejas a registrarse para recibir un certificado firmado por Bishop. Después de la misa, habrá una recepción con pastel y ponche. La oportunidad de tomarse una foto con el obispo estará disponible en la recepción.

Annual YLI Scholarship Omelet Breakfast

Made to order!



JOIN US

- Sunday February 11th, 2024
- 7am-12pm
- Sacred Heart Cafeteria
- Adults \$10
- Children 3-9 yrs old \$5
- Dine in or take it to go



ADDITIONAL DETAILS:



Drinks are included! Milk, OJ or Coffee



Mix ins include: Cheddar cheese, diced ham, bell peppers, onions, and mushrooms



Every breakfast includes a McDonald's biscuit with butter and jam available at the tables

A special thanks to our donors Gemperle Farms, Hilmar Cheese, Costless Market, McDonald's and Supherb Farms

Desayuno Anual becas del YLI

¡Lléna la tortilla de huevo a
tu gusto!



ÚNETE A NOSOTROS

- Domingo 11 de febrero
- 7am- 12pm
- Cafetería del Sagrado Corazón
- Adultos \$10
- Niños \$5
- Puedes comer allí o llevar a casa



DETALLES ADICIONALES



Selección de bebidas: leche, jugo y café.



Selección de mezclas: queso cheddar, cebolla, jamón, pimientos y champiñones.



El desayuno incluye un pan McDonald's con mantequilla y mermelada disponible en las mesas

Un agradecimiento especial a nuestros patrocinadores Gemperle Farms, Hilmar Cheese, McDonald's, Costless Market, Supherb Farms.

GriefShare

It may be hard for you to feel optimistic about the future right now. If you've lost a spouse, child, family member, or friends, you've probably found there are not many people who understand the deep hurt you feel.

This can be a confusing time when you feel isolated and have many questions about things you've never faced before.

'Going to GriefShare feels like having warm arms wrapped around you when you're shivering'.

Please join us

Wednesday, January 24, 2024 at 1:00 PM

Sacred Heart Parish Office

in the St. Cecilia's Room (please use Alley entrance)

1301 Cooper St Turlock, CA 95380

Please contact: The Church office at 209-634-8578 to register.

We would like everyone to feel comfortable and safe during our sessions,

Eucharistic Miracles

**"From the
Eucharist comes
strength to live the
Christian life and
zeal to share that
life with others."
- Pope John Paul II**



SACRED HEART EUCHARISTIC RETREAT SATURDAY, FEB. 3, 2024 SACRED HEART CHURCH TURLOCK

Join Deacon Lane Menezes, Deacon Eric Hougland and Seminarian Josue Montoya
as we learn and reflect on the Holy Eucharist.

Topics will include:

**Transformation to Transubstantiation
The Fruits of the Holy Eucharist
Falling in love with the Holy Eucharist
Adoration of the Blessed Sacrament**

Our day begins with the 8am Mass and ends at 12:30pm
Mass, Rosary, and Continental breakfast
Retreat speakers begin at 9:30 am

Contact Sacred Heart Parish office for more information:
209-634-8578

Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For January 2024, we will join the Holy Father in prayer for:

For the Gift of Diversity in the Church

Let us pray that the Spirit help us recognize the gift of different charisms within the Christian community, and to discover the richness of different ritual traditions in the heart of the Catholic Church.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. *Amen.*"

Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de Enero del 2024, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Por el don de la diversidad en la Iglesia

Oremos al Espíritu Santo para que nos ayude a reconocer el don de los diferentes carismas dentro de las comunidades cristianas y a descubrir la riqueza de las diferentes tradiciones rituales dentro de la Iglesia Católica.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guío a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amén

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Oración a San Miguel Arcángel, San Miguel Arcángel defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. *Amén.*

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Janeiro de 2024, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Pelo dom da diversidade na Igreja

Rezemos para que o Espírito ajude a reconhecer o dom dos diferentes carismas nas comunidades cristãs e a descobrir a riqueza das diferentes tradições rituais no seio da Igreja Católica.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amén

Oferta diária tradicional do

Apostolado da Oração Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

Oração a São Miguel Arcanjo, São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate. Sede o nosso auxílio contra as maldades e as ciladas do Demónio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere. E vós, Príncipe da Milícia Celeste, com esse poder Divino, precipitai no inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. *Amen.*

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

Kids Community Campus LLC
Preschool • Infant care
Turlock, CA • (209) 620-8389
NOW HIRING

Since 1987

Javi's
FINE MEXICAN FOOD RESTAURANT

118 E. Monte Vista 634-9463

LDH COINS
208 E. Main St, Turlock, CA
Buy & Sell Appraisals Available
Tuesday-Saturday 10am-5pm
Lee Henderson
209-613-7590
lee60henderson@gmail.com

Tina's
Hair Fashions by Tina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

* Products *
• Wella • Joico • ISO
• Redken • Matrix
• Paul Mitchell
(Corner W. Main & Crosslanding Rd.)
1236 W. Main St.
209-632-1379

SUPPORT OUR PARISH



NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

Allen MORTUARY
Established 1952 • FD 432

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Turlock's Only Family Owned Funeral Home
Sirviendo a Familias Catolicas

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

Knights of Columbus

We support our parish

All good works we do are guided by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism

For more information or questions about joining the Knights call 209-404-3578

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com

catholicmatch® California

CatholicMatch.com/CA

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

Turlock Memorial Park & Funeral Home

LONNIE ALVARES President/CEO
425 N. Soderquist Rd. | lonnie@turlockfuneral.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com
(209) 632-9111



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502

Dignity
MEMORIAL

Laura Agueda-Rodriguez Manager
Funeral Director

PROVIDING CATHOLIC SERVICE

Whitehurst Norton & Dias Funeral Service
286 W. Main
Turlock, CA 95380

FD 4423, CA Lic. Ins. 0M37514
Tel (209) 634-4904
Fax (209) 634-4907

FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-950-9952

Tower Health & Wellness Center

Tower Surgery Center • RMC Sports Medicine
Tower Physical Therapy • Romero Medical Clinic
Valley MRI & Radiology • Gary L. Thiele, DDS
Tower Cosmetic Surgery • LiveWell Medi Spa
Dr. Fatemeh Pazouki OB/GYN • Tin RX Pharmacy
Toscana's Ristorante & Catering • Work Wellness
First California Physician Partners • The Flowery
The Werk Space/Co-Working community • Tower ENT
Turlock Pulmonary & California Sleep Center • LabCorp

(209) 216-3400
www.tower-health.com
1801 Colorado Ave.
Turlock, CA 95382



B & B MFG. CO.
FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

TRINITY DENTAL & IMPLANT CENTER

Dr. Madrigal | Dra. Reynoso | Dr. Hernández

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

\$89 Implantes Dentales
Consulta y Radiografias

(209) 542-9921
Trinityimplant.com



Gemperle Bros. Poultry Farms
10218 Lander Ave.
667-2651